EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

17.5.2005 PE 357.862v01-00

PAKEITIMAI 6-7

Antrajam svarstymui pateiktas rekomendacijos projektas (PE 355.777v01-00)
Vincent Peillon
dėl Tarybos bendrosios pozicijos siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl grynųjų pinigų, įvežamų į Bendriją ar išvežamų iš jos, kontrolės

Tarybos bendroji pozicija (14843/1/2004 – C6-0038/2005 – 2002/0132(COD))

Tarybos bendroji pozicija	Parlamento pakeitimai

Pakeitimą pateikė Vincent Peillon

Pakeitimas 6
9a konstatuojamoji dalis (naują)

	9a. 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo bei 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo nuostatos pagal šį reglamentą taikomos asmens duomenų tvarkymui, kurį vykdo valstybių narių kompetentingos institucijos.

Or. fr

Pakeitimą pateikė Vincent Peillon

Pakeitimas 7
5a straipsnis (naujas)

Bet kokia konfidenciali ar slaptai pateikta informacija yra laikoma profesine paslaptimi, kurios kompetentingos institucijos negali atskleisti, nebent tą informaciją teikiantis asmuo ar institucija aiškiai sutinka, kad ji būtų atskleista. Tačiau kompetentingoms institucijoms leidžiama perduoti informaciją, jei pagal galiojančias nuostatas jos privalo tai padaryti, ypač kai tai susiję su teismo procesu. Atskleidžiant ar perduodant informaciją turi būti griežtai laikomasi galiojančių duomenų apsaugos nuostatų, įtvirtintų visų pirma Direktyvoje 95/46/EB ir Reglamente (EB) Nr. 45/2001.

Or. fr